## Operative part of the judgment

The Court:

- 1. Dismisses the action;
- 2. Orders Nadine Trautwein Rolf Trautwein GbR, Research and Development to pay the costs.

(1) OJ C 44, 21.2.2009.

Judgment of the General Court of 8 September 2010 — 4care v OHIM — Laboratorios Diafarm (Acumed)

(Case T-575/08) (1)

(Community trade mark — Opposition proceedings — Application for Community figurative mark Acumed — Earlier national word mark AQUAMED ACTIVE — Relative ground for refusal — Likelihood of confusion — Similarity of the signs — Similarity of the goods — Article 8(1)(b) of Regulation (EC) No 40/94 (now Article 8(1)(b) of Regulation (EC) No 207/2009))

(2010/C 288/70)

Language of the case: German

## **Parties**

Applicant: 4care AG (Kiel, Germany) (represented by: S. Redeker and M. Diesbach, lawyers)

Defendant: Office for Harmonisation in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (represented by: G. Schneider, Agent)

Other party to the proceedings before the Board of Appeal of OHIM, intervener before the General Court: Laboratorios Diafarm, SA (Barberà del Vallès, Spain) (represented by: E. Sugrañes Coca, lawyer)

# Re:

Action brought against the decision of the Second Board of Appeal of OHIM of 7 October 2008 (Case R 1636/2007-2), relating to opposition proceedings between Laboratorios Diafarm, SA and 4care AG.

## Operative part of the judgment

The Court:

- 1. Dismisses the action;
- 2. Orders 4care AG to pay the costs.

(1) OJ C 55, 7.3.2009.

Judgment of the General Court of 9 September 2010 — Carpent Languages v Commission

(Case T-582/08) (1)

(Public service contracts — Community tendering procedure — Organisation of meetings and conferences — Rejection of a tenderer's bid — Award of the contract to another tenderer — Obligation to state the reasons on which a decision is based — Manifest error of assessment — Equal treatment)

(2010/C 288/71)

Language of the case: French

#### **Parties**

Applicant: Carpent Languages (Brussels, Belgium) (represented by: P. Goergen, lawyer)

Defendant: European Commission (represented by: B. Simon and E. Manhaeve, Agents, and by F. Tulkens and V. Ost, lawyers)

#### Re:

Action brought against the Commission's decision of 30 October 2008 rejecting the applicant's bid for lot No 4 'Provision of teams of interpreters according to the linguistic requirements of each event' of contract notice VT/2008/036 (Multiple framework contracts for meeting and conference organisation services), and the Commission's decision of 17 November 2008 appointing the successful tenderer of lot No 4, and an application for a declaration that the Commission be ordered to pay damages in the event that the General Court does not grant the application for annulment of the decision rejecting the applicant's bid.

## Operative part of the judgment

The Court:

1. Dismisses the action;